

---

تقرير رئيس الصندوق بشأن منحة مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح  
العالمية/الإقليمية إلى منتدى **Foro Internacional de Mujeres Indígenas**، وصندوق **Samburu Women Trust** ومؤسسة **Tebtebba Foundation** في الدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية  
(2026-2022)

رقم المشروع: 2000004452؛ 2000004632؛ 2000004633

---

الوثيقة: EB 2023/LOT/G.1

التاريخ: 6 يوليو/تموز 2023

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 20.

---

الاسئلة التقنية:

**Ilaria Firmian**

كبيرة الأخصائين التقنيين لشؤون الشعوب الأصلية

شعبة البيئة والمناخ والشؤون الجنسانية والشمول الاجتماعي

البريد الإلكتروني: [i.firmian@ifad.org](mailto:i.firmian@ifad.org)

لمزيد من المعلومات بشأن مرفق مساعدة الشعوب الأصلية، يرجى زيارة: <https://www.ifad.org/ar/ipaf>

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

## تقرير رئيس الصندوق بشأن منحة مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى منتدى **Foro Internacional de Mujeres Indígenas**، وصندوق **Samburu Women Trust** ومؤسسة **Tebtebba Foundation** في الدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية (2022-2026)

### أولا - الخلفية والامتثال لسياسة المنح العادية في الصندوق

- 1- البرنامج المقترح الذي سيمول ثلاث اتفاقيات منح مع منتدى **Foro Internacional de Mujeres Indígenas**، وصندوق **Samburu Women Trust**، ومؤسسة **Tebtebba Foundation** على التوالي في الدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية (2022-2026): تعزيز حفاظ الشعوب الأصلية على التنوع البيولوجي وإدارتها المستدامة له من أجل التكيف مع تغير المناخ والقدرة على الصمود في وجهه (مرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2). ويتمشى المقترح مع الغاية والأهداف الاستراتيجية لسياسة المنح العادية في الصندوق (2021).<sup>1</sup> وستساهم الدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية في تحقيق الهدف الاستراتيجي 1: إحداث أثر أفضل لبرنامج عمل الصندوق على الأرض بوسائل تشمل تحسين القدرات داخل البلدان من أجل زيادة استدامة الفوائد. وسيحقق ذلك من خلال المسار الخاص بالشراكات.
- 2- وتدعم الدورة السادسة مجال الالتزام ذا الأولوية 1: رفع مستوى الطموح فيما يخص التعميم والقضايا الأخرى ذات الأولوية، وتعزيز استهداف أشد السكان الريفيين ضعفا خلال التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.<sup>2</sup> وموضوع الدورة هو: تعزيز حفاظ الشعوب الأصلية على التنوع البيولوجي وإدارتها المستدامة له من أجل التكيف مع تغير المناخ والقدرة على الصمود في وجهه. وكما ورد في الدعوة لتقديم مقترحات في عام 2022،<sup>3</sup> مجالات الأولوية للتمويل هي: (1) الأمن الغذائي والتغذية، والنظم الغذائية المستدامة والقدرة على الصمود؛ (2) الحقوق في الأراضي والأقاليم والموارد؛ (3) الحفاظ على التنوع البيولوجي وإدارته المستدامة؛ (4) الوصول إلى الأسواق. وفي هذه الدورة، سنعطى الأولوية للمقترحات ذات التركيز القوي على الإدماج الاجتماعي وتعميم المنظور الجنساني وتمكين المرأة، وللمقترحات التي تقدمها منظمات الشعوب الأصلية التي تضم نساء وشبابا من الشعوب الأصلية في هيئات صنع القرار. وستعزز هذه الدورة أيضا الروابط مع نهج القاعدة الشبابية في الصندوق وستسعى إلى إشراك الأشخاص ذوي الإعاقة من خلال إيلاء اعتبار خاص للمنظمات ذات الهيكليات التي تضم أشخاصا ذوي إعاقة من الشعوب الأصلية، مما يوحد ممارسات جيدة لاستراتيجية الصندوق الجديدة لإدماج منظور الإعاقة. وسيجعل ذلك من مرفق مساعدة الشعوب الأصلية آلية أساسية لاستنباط حلول مبتكرة فيما يتعلق بالتغذية، والمناخ، والمنظور الجنساني والشباب والتنوع البيولوجي.
- 3- ودخل مرفق مساعدة الشعوب الأصلية دورة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق مزودا بموارد منح بقيمة 3.1 مليون دولار أمريكي من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي. وقد أتاح ذلك إطلاق الدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية من خلال توجيه الأموال إلى اتفاقيات منح أيرمت كل منها على حدة مع كل متلقي من المتلقين الثلاثة. ووُقعت هذه الاتفاقيات في أغسطس/آب 2022. وفي ختام الدعوة لتقديم مقترحات، بلغ عدد المشروعات التي قُدمت نحو 670 مشروعا. وسيحصل 30 مشروعا منها فقط على الدعم. ولا تزال ثمة فجوة كبيرة في تعبئة الموارد.

<sup>1</sup> انظر EB 2021/132/R.3.

<sup>2</sup> انظر EB 2021/134/R.13.

<sup>3</sup> <https://www.ifad.org/ar/web/latest/-/arabic-call-for-proposals-indigenous-people-s-assistance-facility-ipaf>

- 4- واستجابة للالتزام الوارد في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق<sup>4</sup> (تجديد موارد مرفق مساعدة الشعوب الأصلية بما في ذلك من خلال تعبئة موارد إضافية من شركاء آخرين)، وفي إطار الحملة الأوسع نطاقاً لتعزيز إدماج الشعوب الأصلية، ستكتمل هذه المنحة المقترحة تقديمها التمويل المقدم من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي بمبلغ إضافي قدره 2.5 مليون دولار أمريكي. وتشارك مؤسسة David and Lucile Packard Foundation (مؤسسة Packard Foundation) في تمويل المكون 2 في هذه المبادرة.
- 5- وُجِدَ المتلقون المقترحون من خلال الاختيار المباشر في عام 2017 (خلال الدورة الخامسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية) وأعاد مجلس مرفق مساعدة الشعوب الأصلية التأكيد عليهم في عام 2022. ويمكن الأساس المنطقي للاختيار المباشر للشركاء الإقليميين الثلاثة المسؤولين عن الإدارة المشتركة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية على المستوى الإقليمي في قدرتهم المشهود لها بوصفهم منظمات "صانعة للمنح" على خدمة مصالح الشعوب الأصلية، ودعم مبادراتها الإنمائية وبناء قدراتها.

## ثانياً – البرنامج المقترح

- 6- الغاية الشاملة هي تعزيز قدرات الشعوب الأصلية لتنفيذ مبادرات التنمية الموجهة ذاتياً. وتتمثل أهداف البرنامج فيما يلي: (1) تمكين الشعوب الأصلية لتصميم مبادرات التنمية الموجهة ذاتياً وتنفيذها؛ (2) تعزيز قدرات المتلقين الثلاث بوصفهم مراكز إقليمية؛ (3) توليد وتبادل المعرفة والدروس المستفادة من تنفيذ مرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2 وتوفير الفرص للشعوب الأصلية، والصندوق والشركاء ذوي التفكير المماثل (أي الائتلاف الدولي المعني بالأراضي، وجمعية Slow Food) لتوطيد تعاونهم من أجل التحول الريفي.
- 7- وستتألف المجموعة المستهدفة من المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية ومنظماتها التي تعيش في المناطق الريفية في البلدان حيث يعمل الصندوق في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادي، وأمريكا اللاتينية والكاريبي. وسيولى اهتمام خاص للنساء والشباب المنتمين إلى الشعوب الأصلية. ويُقدَّر أن مرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2 سيصل إلى نحو 25 000 مستفيد مباشر ونحو 100 000 مستفيد غير مباشر.
- 8- وسيُنَفَّذ المشروع على مدى ثلاث سنوات وسيتألف من المكونات التالية:

- **المكون 1: تمكين منظمات القواعد الشعبية للشعوب الأصلية.** في إطار هذا المكون، سيمول وينفذ 21 مشروعاً صغيراً – تتراوح قيمة المشروع الواحد من 20 000 إلى 70 000 دولار أمريكي وهي من تصميم المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية ومنظماتها، بالإضافة إلى 30 مقترحاً ممولاً من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي. وسيستفيد اختيار المقترحات من نتائج الدعوة السادسة التي أطلقها مرفق مساعدة الشعوب الأصلية لتقديم مقترحات<sup>5</sup> والاستعراض التقني الذي أنجز بحلول مايو/أيار 2023.
- **المكون 2: تعزيز شبكات الشعوب الأصلية ومنظماتها.** في إطار هذا المكون، ستدعم المنحة القدرات المؤسسية والتنظيمية والإدارية للشركاء الإقليميين الثلاثة – منتدى Foro Internacional de Mujeres Indígenas، أمريكا اللاتينية والكاريبي؛ وصندوق Samburu Women Trust، أفريقيا؛ ومؤسسة Tebtebba Foundation، آسيا والمحيط الهادي – للاضطلاع بدور تحفيزي في الأقاليم وخارجها لتيسير وصول منظمات الشعوب الأصلية بصورة مباشرة إلى التمويل. وستشمل

<sup>4</sup> انظر GC 44/L.6/Rev.1.

<sup>5</sup> <https://www.ifad.org/ar/web/latest/-/arabic-call-for-proposals-indigenous-people-s-assistance-facility-ipaf>

### الأنشطة ما يلي:

- تنمية القدرات وتعزيز المؤسسي لمنظمات الشعوب الأصلية الإقليمية والمحلية؛
- إشراف الشركاء المنفذين الثلاثة على المشروعات الـ21 وتنفيذها؛
- إشراف الشركاء المنفذين الثلاثة بصورة مباشرة على المشروعات الممولة من مرفق مساعدة الشعوب الأصلية على المستوى الإقليمي؛
- دعم التنفيذ، وتقديم المساعدة التقنية والمساعدة للمنظمات التي تنفذ مشروعات مرفق مساعدة الشعوب الأصلية على المستوى الوطني.
- **المكون 3: إدارة المعرفة والتعلم.** سنجَم المعرفة والخبرات المكتسبة من المشروعات الممولة من مرفق مساعدة الشعوب الأصلية، والتغييرات الاجتماعية والاقتصادية التي تُحدثها المشروعات على المستويين الشعبي والوطني، ونُظَم للاسترشاد بها في حوار السياسات، والتأثير في المبادرات المتعلقة بالمناخ مع الشعوب الأصلية، وبناء قدرات الجهات الفاعلة المعنية. وستشمل الأنشطة ما يلي:
  - تنظيم حلقات عمل/فعاليات إقليمية لتبادل خبرات مرفق مساعدة الشعوب الأصلية في آسيا والمحيط الهادي، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية والكاريبي، وخبرات مبادرات الصندوق الأخرى والتعلم منها دعماً للشعوب الأصلية والتكيف مع تغير المناخ (أي برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، وجمعية Slow Food).
  - تنظيم ندوات شبكية وطاولات مستديرة، وإنشاء شبكات لربط منظمات الشعوب الأصلية بالشركاء ذوي الصلة، مثل منصة المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، واتفاقية التنوع البيولوجي، والمؤسسات البحثية/الأكاديمية والممولين المحتملين للمبادرات التي تقودها المجتمعات المحلية من أجل تيسير وصول منظمات الشعوب الأصلية الإقليمية/المحلية الأخرى إلى التمويل المناخي.
  - إجراء حوار مع موظفي الصندوق لا سيما على المستوى القطري لتعزيز فهم مسائل الشعوب الأصلية، بتنسيق من الشركاء المنفذين الثلاثة بالتعاون مع أمانة مرفق مساعدة الشعوب الأصلية (حلقات عمل/مسارات التعلم/تواصل منهجي مع موظفي الصندوق على المستوى القطري).
  - مشاركة منظمات الشعوب الأصلية في فعاليات تبادل المعرفة، وحلقات العمل الإقليمية، وحوار المشاركة في السياسات ودورات منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية.
  - إنتاج وتوزيع المنتجات المعرفية المنبثقة عن مشروعات مرفق مساعدة الشعوب الأصلية.

### ثالثاً – الحصائل/النواتج المتوقعة

9- من المتوقع تحقيق الحصائل التالية:

- (1) تزيد الشعوب الأصلية تمكينها وتحسن سبل عيشها من خلال تصميم مبادرات التنمية الموجهة ذاتياً وتنفيذها؛
- (2) تزيد منظمات الشعوب الأصلية الثلاث (متلقو المنح) قدراتها للاضطلاع بدور المراكز الإقليمية؛
- (3) يجري تبادل معرفة الشعوب الأصلية بصورة منهجية للتأثير في أصحاب المصلحة ذوي الصلة.

10- من المتوقع أن يحقق البرنامج النواتج التالية:

### فيما يتعلق بالهدف 1

- (1) يُموَّل ويُنفَّذ ما يصل إلى 21 مبادرة قائمة على الطلب للمجتمعات المحلية للشعوب الأصلية ومنظماتها التي يختار مجلس مرفق مساعدة الشعوب الأصلية مشروعاتها، في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادي، وأمريكا اللاتينية والكاريبية؛
- (2) يبني ما يصل إلى 21 منظمة شعبية قدراتها ويعززها في إدارة المشروعات وتنفيذها وتقييم مبادرات التنمية الموجهة ذاتيا.

### فيما يتعلق بالهدف 2

- (1) يدير الشركاء الإقليميون الثلاثة بفعالية الأدوات المالية التي تدعم المبادرات الشعبية؛
- (2) يحسّن الشركاء الإقليميون الثلاثة قدراتهم المؤسسية والتنظيمية؛
- (3) ينخرط الشركاء الإقليميون الثلاثة على الساحة الدولية ويساهمون في حوار السياسات.

### فيما يتعلق بالهدف 3

- (1) تُجمَع وتُنظَّم التصوّرات ومقترحات الحلول لتحقيق التكيف مع تغير المناخ والرفاه للمجتمعات المحلية للشعوب الأصلية ومنظماتها المدرجة في تطبيقات مرفق مساعدة الشعوب الأصلية؛
- (2) تُنظَّم المعرفة والخبرة فيما يتعلق بالمشروعات الممولة من مرفق مساعدة الشعوب الأصلية في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادي، وأمريكا اللاتينية والكاريبية، ويجري تبادلها من أجل استخلاص الدروس وتبادل المعرفة؛
- (3) تتأثر المنتديات/المنصات الإقليمية والدولية بالمعرفة والخبرات التي يولدها مرفق مساعدة الشعوب الأصلية.

## رابعاً – تدابير التنفيذ

- 11- على المستوى العالمي، يخضع مرفق مساعدة الشعوب الأصلية على الصعيدين التشغيلي والاستراتيجي لمجلس المرفق المؤلف من ثلاثة ممثلين عن منظمات الشعوب الأصلية، وممثل عن منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية وممثل عن الصندوق.
- 12- وعلى المستوى الإقليمي، سيتولى إدارة المرفق الشركاء الثلاثة الذين جرى اختيارهم لتلقي المنح: (1) منتدى Samburu Women Trust في أفريقيا؛ (3) مؤسسة Tebtebba Foundation في آسيا والمحيط الهادي.
- 13- وسيضطلع المتلقون الثلاثة بدور الشركاء الإقليميين لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2. وسيتحملون مسؤولية التنفيذ الكامل لكل مشروع وفقاً لاتفاقية المنحة ذات الصلة، ومسؤولية الإشراف وتقديم المساعدة التقنية لمتلقي المنح الفرعية على المستوى المحلي.
- 14- وعلى المستويين الوطني والشعبي، يدعم مرفق مساعدة الشعوب الأصلية المشروعات التي تصممها وتنفذها المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية ومنظماتها من خلال المنح الصغيرة. وترتكز المشروعات المدعومة على ثقافة الشعوب الأصلية، وهويتها ومعرفتها ومواردها الطبيعية.
- 15- وستضطلع كبيرة الأخصائيين التقنيين لشؤون الشعوب الأصلية في شعبة البيئة والمناخ والشؤون الجنسانية والشمول الاجتماعي بمسؤولية ضمان الإدارة الفعالة لكل اتفاقية من اتفاقيات المنح والمبادرة الشاملة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية.

- 16- وسُعدّل كل اتفاقية من اتفاقيات المنح الثلاث الموقعة في عام 2022 مع المتلقين على التوالي كي تعكس التمويل الإضافي المقترح من الصندوق.
- 17- ليست هنالك أية انحرافات عن الإجراءات المعيارية للإبلاغ المالي ومراجعة الحسابات.

### خامسا – التكاليف الإشارية للبرنامج والتمويل

- 18- سنُقدّم هذه المنحة كتمويل إضافي للمنح النشطة حاليا الممولة من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي إلى منتدى Foro Internacional de Mujeres Indígenas (رقم التعريف في نظام المنح والمشروعات الاستثمارية: 2000004264)، وصندوق Samburu Women Trust (رقم التعريف في نظام المنح والمشروعات الاستثمارية: 2000004266) ومؤسسة Tebtebba Foundation (رقم التعريف في نظام المنح والمشروعات الاستثمارية: 2000004238). وسنُصَرّف المبالغ وفقا لمنهجية الصندوق المتجدد استنادا إلى خطط العمل والميزانيات السنوية، وسيتبع صرف المبالغ والإبلاغ المالي هيكلية مشابهة لهيكلية المنح الجارية.
- 19- ويبلغ إجمالي تكاليف دورة مرفق مساعدة الشعوب الأصلية للفترة 2022-2026، 7 654 638 دولارا أمريكيا. وتبلغ مساهمة الصندوق في المشروع 2 500 000 دولار أمريكي. ويشمل التمويل المشترك: 340 116 دولارا أمريكيا من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي؛ و90 000 دولار أمريكي من مؤسسة Packard Foundation؛ و1 234 298 دولارا أمريكيا من الشركاء الإقليميين الثلاثة (منتدى Foro Internacional de Mujeres Indígenas، وصندوق Samburu Women Trust ومؤسسة Tebtebba Foundation)؛ و714 000 دولار أمريكي من متلقي المنح الفرعية لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية.

الجدول 1  
التكاليف بحسب المكون والجهة الممولة  
(بالدولار الأمريكي)

الشركاء المنفذون (منتدى Foro Internacional de Mujeres Indígenas و صندوق Samburu Women Trust ومؤسسة Tebtebba Foundation)	متملقو المنح الفرعية لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية	مؤسسة Packard Foundation	التمويل الإضافي لمنحة الصندوق	الصندوق (أموال منحة الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي)	المكونات
4 615 000	266 000	714 000	1 470 000	2 165 000	1- تمكين منظمات القواعد الشعبية للشعوب الأصلية
1 654 983	582 698	83 334	418 451	570 500	2- تعزيز شبكات الشعوب الأصلية ومنظماتها
897 600	321 200		426 400	150 000	3- إدارة المعرفة والتعلم
487 055	64 400	6 666	185 149	230 840	النفقات العامة والرسوم الإدارية
<b>7 654 638</b>	<b>1 234 298</b>	<b>714 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>3 116 340</b>	<b>المجموع</b>

الجدول 2  
التكاليف بحسب فئة الإتفاق والجهة الممولة  
(بالدولار الأمريكي)

الشركاء المنفذون (المنتدى الدولي لنساء الشعوب الأصلية، و صندوق Samburu Women Trust ومؤسسة Tebtebba Foundation)	متملقو المنح الفرعية لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية	مؤسسة Packard Foundation	التمويل الإضافي لمنحة الصندوق	الصندوق (أموال منحة الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي)	فئة الإتفاق
4 521 000	237 000	714 000	1 470 000	2 100 000	1- المنح والإعانات
1 338 592	425 958	83 334	497 800	331 500	2- السفر والبدلات
893 249	319 098		265 615	308 500	3- الرواتب والبدلات
415 142	188 242		81 400	145 500	4- الخدمات الاستشارية والسلع والخدمات والمدخلات
487 055	64 400	6 666	185 185	230 840	5- النفقات العامة والرسوم الإدارية
<b>7 654 638</b>	<b>1 234 298</b>	<b>714 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>3 116 340</b>	<b>المجموع</b>

## سادسا - التوصية

20- أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على المنحة المقترح تقديمها بموجب القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق، من أجل التمويل الجزئي للدورة السادسة لمرفق مساعدة الشعوب الأصلية (2022-2026): تعزيز حفاظ الشعوب الأصلية على التنوع البيولوجي وإدارتها المستدامة له من أجل التكيف مع تغير المناخ والقدرة على الصمود في وجهه (مرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2)، منحة بقيمة 826 332 دولارا أمريكيا إلى منتدى Foro Internacional de Mujeres Indígenas؛ ومنحة بقيمة 836 535 دولارا أمريكيا إلى صندوق Samburu Women Trust؛ ومنحة بقيمة 837 132 دولارا أمريكيا لمؤسسة Tebtebba Foundation لمدة ثلاث سنوات على أن تخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدّمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

ألفرو لاريو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



## Results-based logical framework

	Objectives-hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
<b>Goal</b>	Indigenous peoples drive their own community development.	Up to 21 indigenous peoples' communities/ organisations enabled to manage and implement their development initiatives (around 25,000 direct beneficiaries and around 100 000 indirect beneficiaries)	List of projects approved by the IPAF Board; Grant progress reports; Independent verification through supervision missions.	The three regional partners (the Recipients) have the full support of the indigenous peoples' communities
<b>Objectives</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. To empower indigenous peoples to design and implement their self-driven development initiatives;</li> <li>2. To enhance the capacity of regional indigenous peoples' organizations as regional hubs;</li> <li>3. To generate and share knowledge and learning from IPAF 2 implementation and provide opportunities for Indigenous Peoples, IFAD and other like-minded partners to further strengthen their collaboration for rural transformation.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 25.000 direct beneficiaries satisfied with the outcomes of the projects they identified, implemented and evaluated;</li> <li>2.a The three regional partners (<i>the Recipients</i>) effectively supervise and administer the selected sub-projects proposed by the indigenous peoples' communities/ organisations;</li> <li>2.b Indigenous peoples organizations expand their networks with at least ten new grassroots organizations in their respective regions;</li> <li>3.a # of platforms organised and channels linked to others to share knowledge and experience on IPAF sub-projects at local, regional and international, level by the end of the Programme;</li> <li>3.b 80% of direct and indirect beneficiaries have access to knowledge they consider relevant and useful.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Monitoring and supervision reports of IPAF-funded projects; result-based assessments of projects;</li> <li>2. The three regional partners (<i>the Recipients</i>) annual progress reports, closing reports; annual and final audit reports; annual IFAD supervision missions;</li> <li>3. Research analysis, studies and publications produced and shared through local and global fora, bulletins and web pages;</li> <li>4. Surveys conducted with organizations implementing IPAF funded projects.</li> </ol>	No negative interferences or influences in the affairs of indigenous peoples at country level.
<b>Outputs</b>	<p><b>Component 1</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.1 Up to 21 demand-driven initiatives of indigenous peoples' communities and their organisations, whose projects are selected by the IPAF Board, are financed and implemented in Africa, Asia and the Pacific and Latin America and the Caribbean;</li> <li>1.2 Up to 21 grassroots organisations build and strengthen their capacity on project management, implementation and</li> </ol>	<p><b>Component 1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• # of demand-driven projects approved, financed and successfully implemented in # countries in Asia and the Pacific, Africa and Latin America and the Caribbean by the end of the Programme;</li> <li>• # of projects supporting women and youth organisations/groups at the national and grassroots levels;</li> </ul>	<p><b>Component 1</b></p> <p>Proposals received by IPAF and stored in the IPAF tracking system; Minutes of IPAF Board decision making meeting; Grant agreements between the three regional partners (<i>the Recipients</i>) and national/grassroots orgs; monitoring and supervision reports of IPAF-funded projects, proceedings of training events; Regional workshops/fora proceedings;</p>	No negative interferences in the affairs of indigenous peoples at country level; National/local governments willingness; The three regional partners ( <i>the Recipients</i> ) determined to incorporate service orientation and a result-based M&E system combining traditional and specific indicators on the well-being of indigenous peoples; The three regional partners (the Recipients) determined to broaden their role at regional

Objectives-hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
<p>evaluation of self-driven development initiatives.</p> <p><b>Component 2</b></p> <p>2.1 Three regional partners (<i>the Recipients</i>) effectively manage financial instruments that support grassroots initiatives;</p> <p>2.2 Three regional partners (<i>the Recipients</i>) improve their institutional and organisational capacities;</p> <p>2.3 Three regional partners (<i>the Recipients</i>) actively engage in the international arena and contribute to policy dialogue.</p> <p><b>Component 3</b></p> <p>3.1. The perspectives, proposals for solutions to rural poverty and well-being of indigenous peoples' communities and their organisations embedded in IPAF applications, are captured and systematized;</p> <p>3.2 Knowledge and experience on IPAF-funded projects in Africa, Asia and the Pacific, Latin America and the Caribbean are systematized and shared for lessons learning and knowledge sharing;</p> <p>3.3 Regional and international fora/platforms are influenced by knowledge and experience generated by IPAF.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● # of national/grassroots organisations linked to the regional and global indigenous peoples' platforms and movement by the end of the Programme.</li> <li>● Amount of resources mobilized and partnership developed by grassroots organisations.</li> </ul> <p><b>Component 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Total financial resources received by the three regional partners (<i>the Recipients</i>) in Asia and the Pacific, Africa and LAC to support grassroots development initiatives;</li> <li>● Total funds disbursed by the three regional partners (<i>the Recipients</i>) to # national/grassroots organisations as approved by the IPAF Board in their respective regions according to project's program of work;</li> <li>● # Timely and accurate technical and financial reports provided to IFAD by the three regional partners (<i>the Recipients</i>);</li> <li>● # of supervision and backstopping mission organised by the three regional partners (<i>the Recipients</i>) at the national level;</li> <li>● # audit reports submitted by the three regional partners (<i>the Recipients</i>) on an annual basis;</li> <li>● Amount of resources mobilized and partnership developed by the three regional partners (<i>The Recipients</i>).</li> </ul> <p><b>Component 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● # of studies, analysis and papers produced and shared on knowledge and experience deriving from projects</li> </ul>	<p>community of practices' list of members; Information deriving from supervision missions/surveys of IFAD-funded projects; communications with CPMs; IPAF knowledge and experience informing IFAD-project designs; IFAD's in-house seminars and presentations.</p> <p><b>Component 2</b></p> <p>Grant agreements between IFAD and the three regional partners (<i>the Recipients</i>); proceedings of training events; correspondence between IPAF Secretariat and the three regional partners (<i>the Recipients</i>); evidence of disbursement of resources to the three regional partners (<i>the Recipients</i>); grant agreements between the three regional partners (<i>the Recipients</i>) and IPAF grantees; bank transactions for transferring resources from the three regional partners (<i>the Recipients</i>) to the IPAF grantees; proceedings of regional and international fora; the three regional partners' (<i>the Recipients</i>) technical and financial reports and annual audits; supervision reports by the three regional partners (<i>the Recipients</i>).</p> <p><b>Component 3</b></p> <p>Documents/publication/ reports; workshop proceedings; regional and international fora proceedings;</p>	<p>level and play a catalytic role to link up local and global platforms.</p>

Objectives-hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
	<p>submitted under IPAF Call for Proposals;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● # of regional and international fora where knowledge and experience from IPAF is shared;</li> <li>● # of regional workshops organised to share and learn from IPAF experiences in Asia, Africa and Latin America and the Caribbean;</li> <li>● # of national/grassroots IPAF-funded projects linked to IFAD operations in the country by the end of the Programme;</li> <li>● # of policy-relevant knowledge products completed;</li> <li>● # of existing/new laws, regulations, policies or strategies proposed to policy makers for approval, ratification or amendment.</li> </ul>		

## FIMI, SWT and TEBTEBBA\_Project costs by expenditure category and financier

Table 3  
**FIMI\_Project costs by expenditure category and financier**  
 (United States dollars)

<i>Expenditure category</i>	<i>IFAD (Sida Grant Funds)</i>	<i>IFAD Add. Grant</i>	<i>Packard Foundation</i>	<i>IPAF sub - grantees</i>	<i>Implementing partner (FIMI)</i>	<i>Total</i>
1. Grants and subsidies	700 000	490 000		238 000		1 428 000
2. Travel and allowances	110 000	165 933	27 778		102 600	406 311
3. Salaries and allowances	103 500	88 389			240 098	431 987
4. Consultancies and Goods, Services and Inputs	38 500	20 800			84000	143 300
5. Overheads & Management fees	76 160	61 210	2 222			139 592
<b>Total</b>	<b>1 028 160</b>	<b>826 332</b>	<b>30 000</b>	<b>238 000</b>	<b>426 698</b>	<b>2 549 190</b>

Table 4  
**SWT\_Project costs by expenditure category and financier**  
 (United States dollars)

<i>Expenditure category</i>	<i>IFAD (Sida Grant Funds)</i>	<i>IFAD Add. Grant</i>	<i>Packard Foundation</i>	<i>IPAF sub - grantees</i>	<i>Implementing partner (SWT)</i>	<i>Total</i>
1. Grants and subsidies	700 000	490 000		238 000	200 000	1 628 000
2. Travel and allowances	80 500	165 933	27 778		64 000	352 611
3. Salaries and allowances	133 000	88 837			30 000	251 389
4. Consultancies and Goods, Services and Inputs	48 000	29 800			67 242	145 042
5. Overheads & Management fees	76 920	61 966	2 222		64 400	191 072
<b>Total</b>	<b>1 038 420</b>	<b>836 535</b>	<b>30 000</b>	<b>238 000</b>	<b>425 642</b>	<b>2 568 114</b>

Table 5  
**Tebtebba Project costs by expenditure category and financier**  
 (United States dollars)

<i>Expenditure category</i>	<i>IFAD (Sida Grant Funds)</i>	<i>IFAD Add. Grant</i>	<i>Packard Foundation</i>	<i>IPAF sub - grantees</i>	<i>Implementing partner (Tebtebba)</i>	<i>Total</i>
1. Grants and subsidies	700 000	490 000		238 000	37 000	1 465 000
2. Travel and allowances	141 000	165 933	27 778		258 958	593 669
3. Salaries and allowances	72 000	88 389			49 000	209 389
4. Consultancies and Goods, Services and Inputs	59 000	30 800			37 000	126 800
5. Overheads & Management fees	77 760	62 010	2 222			141 992
<b>Total</b>	<b>1 049 760</b>	<b>837 132</b>	<b>30 000</b>	<b>238 000</b>	<b>381 958</b>	<b>2 536 850</b>

## Background information on IFAD's engagement with Indigenous Peoples

- a. Most of Indigenous Peoples live in developing countries and are disproportionately represented among the poor: they account for an estimated 6% of the world's population, but represent as high as 18% of those living in extreme poverty. Similarly, Indigenous Peoples continue to face systematic discrimination, marginalization and criminalization, particularly among [human rights defenders struggling to protect their lands, environment and rights](#). Recognized as custodians of ecosystems and biodiversity, there are around 476 million indigenous peoples in approximately 90 countries worldwide. Growing [scientific evidence](#) shows how their custodianship of land and forests is an indispensable solution to climate change. However Indigenous peoples receive [less than 1% of climate finance](#).
- b. Indigenous peoples are key partners to achieve IFAD's mission. IFAD's capacity in engaging with indigenous peoples has been widely recognized by indigenous peoples, governments and within the UN Family. IFAD's approach to working with indigenous peoples is guided by its [Policy on Engagement with Indigenous Peoples \(2009, updated in 2022\)](#). Over the years, IFAD has learned that capacity-building and self-determined development can be considerably improved by entrusting indigenous peoples' communities with the direct management of resources and funds. The Indigenous Peoples Assistance Facility (the "IPAF" of the "Facility") serves this scope.
- c. In the 2015 Evaluation Synthesis on IFAD's engagement with indigenous peoples, the IFAD's Independent Office of Evaluation (IOE) emphasized the relevance of the support provided through the IPAF in developing partnership with indigenous peoples' organisations and contributing to their empowerment.
- d. Since 2007, as a result of four calls for proposals (2007, 2008, 2011, 2015 and 2018), the IPAF supported 158 projects in more than 45 countries for a total amount of US\$5.1 million. Small financed projects have contributed to improving the livelihoods of indigenous peoples' communities.
- e. The IPAF has been identified as a unique instrument for IFAD to reach out to indigenous peoples' communities and a complementary instrument to build partnerships with regional, national and grassroots indigenous peoples' organisations.
- f. Over the years, IPAF has played a strategic role in promoting gender mainstreaming and women's empowerment.

## Details on implementation arrangements

- a. The IPAF Board provides overall strategic guidance on the Facility focus and approves project proposals submitted to the IPAF, ensuring consistency with selection criteria and equitable regional distribution. The four representatives from indigenous peoples' institutions come one from each of the following regions: Africa, Latin America and the Caribbean, Asia and the Pacific.
- b. The three Recipients will: (i) Enter into an amendment to each of three grant agreements that were signed with IFAD in August 2022 for the purpose of implementing the projects that will be funded by the proposed additional financing of the IPAF Facility; (ii) Support the technical review process of proposals submitted to the IPAF; (iii) Enter into formal downstream agreements with the IPAF sub-grantees awarded by the IPAF Board, and channel resources to them; (iv) Monitor and supervise all IPAF-funded small projects in their region; (v) Provide technical support to IPAF grantees and strengthen their capacity to implement their projects; (vi) Submit annual work plans and budgets (AWPBs), withdrawal applications, technical and financial progress and final reports to IFAD; (vii) Submit annual audit report; (viii) Facilitate linkages between the IPAF-funded small projects and IFAD country Programmes; (ix) Document and disseminate knowledge generated by the IPAF-funded small projects; and (x) Support the IPAF resource mobilization efforts.
- c. As highlighted in the Assessment Report of the [4th](#) and [5th](#) IPAF cycles, IPAF has been successful in strengthening these organizations to become efficient and effective managers of the IPAF, playing a catalytic role at the regional and the international level. Maintaining direct selection of the three organization has proven key for capital building and institutional development.
- d. It is worth noting that the implementation support, including supervision provided by the three partners to the sub-grantees (IPAF grantees) has proved to be learning process both for the regional partners (grant management, building of regional and international networks), the IPAF grantees (project design and implementation) and IFAD (developing partnership with Indigenous Peoples' organizations).